

ՆԵՐԿԱՅ 1889 թ. ԵԽՆ

## „Ա Դ Բ Ե Ւ Բ Ր”

#### ՄԻԱՄԱՆԵԱՅ ՊԱՏԿԵՐԱՎԱՐԴ ՀԱՆԴԵՍԸ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐԱՆՏՐԱԿԱՐԱԳՈՒՅՆ

Կը հրասարսելի նոր ուղղութեամբ և նոր աշխատակիցների մասնակ-  
ցութեամբ:

ԱՐԵՎԱՏՆ ՊՐԵՄԻԱՆ Է ՄԻ ԳԵՂԵՑԻԿ ՕԼԻՕԳ-ՐԱԶԵՄ

U R E U L A S U

Յաժանորդ զլուսողը հենց խսկոն կըստանակ Ա. պրէմիան, որ թէ Թէֆլիսում և թէ Տավարձակ քաղաքներում մեր դործակալաների մաս պրած են ի ցոց հասարակութեան.

զրուած են ի ցոյց հասարակութեան։  
Բ. Ալիքմիան՝ մեր սահանդառոր Նկարիչ Գ. Իշշին ջաղաքանի «Ա.ՐԱ.ՐՈ.Տ»  
մէծապիր պատկերը (աւելի մեծ քան «Ա.ՂԹամարայ ծովակը») վիճակ կը զգաւ-  
մէր բաժանորդների մէջ սեպանմբեր ամսին «Ա.ՐԱ.ՐՈ.Տ» սահցող բաժանորդը

Կմէ կամնաակ՝ կարսզ է նրա փոխարէն ստանալ 100 բուրգ՝  
Գ. պրէմիան ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑ 1890 Թուականի, կ'ողարկուի բաւա-  
նորդներին դիկանմերի Ն-ի հաւ.

Բացի գրանցուած սպառուաց Ընթացքում կ'առաջարկուին հանելուկենքը եւ րեբօւնքը, որոնց Ա.Բ.Զ.Ի.Ն. վճռուները կըստանան մը ցան ակներ - գրքեր, պատկերներ, այլքըներ, գրասենեալին զարգեր և այլն.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

## ՄԱՍԻ ՌՈՒԹԳԻՆ

I) Վէպեր, մանրամիջոկներ, լրացներ, տա ակներ, հեքիաթներ, ձանաւաբարձրսկոթիւններ, կինսագոռթիւններ, II) Բանասաևողներ, III) Գիշուոթիւն և արտօնատ IV) Նոր լաբեր, V) Ալվեալք:

ગોબુર્પદુલ્લિં

VII) Մանկական, Քրեօթէւսան, շախմափի և ապլ խաղեր, Ի՞րուսներ,  
թռապանական խնդիրներ: Անեկդոտներ, հանելուկներ, չույսառելուկներ:  
VIII) Կըդեր՝ ճախաղբած (նօտանելով):

ՄԱՍԻ ԵՐԿՐՈՐԴ

Վ(III) Կրթութեան և զատակաբակութեան վերաբերեալ լողաւածներ և  
առջևին միաներ: IX) Առաջարկաթիւններ, խորհուրդներ: X) Մասնա-  
խօսութիւն և նոր գրքեր: XI) Խառն լուրեր: XII) Պատասխաններ: Յա-  
տարաբութիւններ:

«ԱՎՐԵՒՆԻՔԻ», տարեկան լամանորդականը Յ ր. է, պրէմիաների Տրարի համար պէտք է ուղարկել և հաս 7 կ. մարկաներ:

ԱՊՈԼԻԿ ՈՉ ՈՒՅՑ ՏԻ ԵՐԱՌԵՎԱՐՈՒՅ.՝  
Հայոց, Տիֆլու, Ռեդակցիա «ԱԳԲՈՒՐ» ինչ արտասահմանից  
Tiflis (Caucase) Rédaction de la Revue «AGBUR».

Tiflis (Caucase) Rédaction de la Revue «AGBUR».

Խմբագիր-Հրամանարակիչ ՏԻՊ.ՐԱ.Ն ՆԱԶԱՐԵԱՆ

1889-ին

(ՈՒԹ ԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ)

# “ԱՐՁԱԳԱՆՔ”

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹԻ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ

ՄԵԼԻՔՈՅՆ ԴԻՐՔՈՎ, ԵՎ ՀԵՏԻՆԵԱ, ՊՐՈՒՐԱՄՄԱՅՈՎ.

I. Տեղիկոթիւններ կառավարութեան զործազութիւնների և օրէնու-  
գրական միջոցների մասին—II. Առաջնորդող ժողուածներ հասարակական  
կենցքի նշանաւոր հարցերի վերաբերութեամբ—III. Թզթակցութիւններ  
հայարձնակ անգերից, ընդհանուր առաւթիւն հաջ և օտար լրագիրների տե-  
ղիւութիւնների և կարծիքների—IV. Տնտեսական և առարական հարցե-  
րի քննադատութիւն—V. Յօդուածներ ժողովրդական կրթութեան վերա-  
բերութիւններ—VI. Արտաքին տեսութիւն, յօդուածներ և անդիկո-  
թիւններ արտասահմաննեան հասարակական և քաղաքական կեանքի նըշու-  
նաւոր անցրերի մասին—VII. Կրթամբա և մատենախօսութիւն—VIII. Ֆե-  
վառնուն—IX. Զանաղան լուրիւն—X. Յաղաքարարութիւններ

«Արձագանք»-ին 1889 թ. կաշխատակցեն բոլոր այն անձինք,  
որոնք աշխատակցել են 1888 թ. ընթացքում, այն է՝ Արէլեան ն.,  
Նշաննեան Գիւտ քահ., Էէհրաթեան իշխ. Կոնսա., Խաղուգեան Կար.,  
Սնդիլյառեան Գարեգ., Երիցեան Ազ., Խալաթեան Գր., Օր. Մատի-  
նեան, Յարոշ, Նիրվանզաղե, Պատկաննեան Ռ., Պոօշեան Պ., Տէր-Դ. և  
Հոնդեան Նիկ., Քարամեան Նիկ. և այլք:

Տարեկան բաժանորդագինն է . . . . .	5
Կէս տարուամնը . . . . .	3

Թիֆլիսում ստորագրութիւնը ընդունվում է «Փշի. Բէլրութեանի և Ար.  
Յովհաննիսանի լրագրական զործակալութեան» գրասնակում և Թիֆլիսի  
փոխադրձ վարդի ընկերութեան մէջ, խմբագրի մօս:

Օտարաքաղաքացիք զիմում ևն Տիֆլիս, և Ռեդակցիոն „ԱՐԾԱ-  
ԳԱՆԿԵ“. Արտասահմանից՝ Tiflis, Rédaction du journal „ARDZAGANG“.

ԱՊԱԼԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՁԼ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ.

Խմբագրի Հրատարակիչ՝ Ա. Բ. Գ. Ա. Բ. Յ Ո Վ. Հ Ա Ն Ի Ւ Ս Ա Ն.

# ԱՐՄԵՐԱՏ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ, ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿ, ԱԶԳԱՅԻՆ

ԾՐԱՎԱԴՐԻ 1888 թ. ՀԱՄԱՐ Ժ.

Բ Ա Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

ԿՐՈՆԱԿԱՆ. Պետրոս Առաքելալը երբէք հասմ չէ եկել. (Թարգ.):  
Ճառ Վարդան վարդապետի ի վերաց Յոհան Օծնեցւոց  
ըստ Խնդրոց Համազասալ Խպիսկովով Հաղբատայ:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Կիբակուաց հանգասոութիւնը. (Թարգ. շարունակ.)  
թժ. Մ. Զարդարեան:

ԱԶԳԱՅԻՆ. Հրովարտակ Պարսից Արեգակնատիալ Նասրէտախն շահի առ-  
վեհ. Հայրապեան ազգիս: —  
ԺԴ. ասարեզարձ ձեմարանի Մայր Աթուղա. — Տեղեկա-  
դիր ձեմարանի 1887 - 88 ամի. Ճառ պ. Յովհաննիսի  
Յովհաննիսիան. — Ուղեորութիւն Վեհ. Հայրապետի ի  
Տիլիսի. Վեհ. Հայրապետի այցելութիւն Տիլիսոց ու-  
սումնարանաց. — Քարեկ. Մինաս Ք. Շուշեցւոց նուիրա-  
տըութիւն:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՔ. Քաղուածք յօրագրութեանց Մինօղի:

ՅԱՅՏՎԱՐՈՒԹԻՒՆՔ:

ՆԵՐԿԱՅ 1889 թիւն

„Մ Ճ Ա Կ“

ԴՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

Կը հրատարակիմ Թիֆլուամ, նոն դիրքալ և նոն պրօդրամակով  
ՄԱՆՔ կը ստանանք սեփական ՀԱՌԱԳԻՐՆԵՐ,

«ՄԵԱԿԻ» աստիկան գիւղ 10 բարձրէ, վեց ամսվանը 6 բուրձի.  
Գրմել «ՄԵԱԿԻ» կարել է ԽՄԲԱԴՐԱՑԱՆԻ. (Բարօնսկայա և Բա-  
ղարձակա փողոցների անկիւնում Թամամշելի տանը):

Կապրութեան ուրիշ քաղաքներից «ՄԵԱԿԻ» գրմելու համար պէտք  
է դիմել հետեւալ հասցէտ. ՏԻՓԼԻՍ, Պետական գաղտնական և բա-  
խկ պատաստահմանից. Tiflis. Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Խմբագիր հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ  
“ՆՈՐ-ԴԱՐ”

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԹՎԻՔ

$\Phi \vdash \phi_1 \vdash \dots \vdash$

ՆԵՐԿԱՅԱ 1889 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

ՀԱՅԵՐԾԱԿ ՏԱՐԻ

Կը շրաբնակակառութեանոյն զ իրքով և ծըսպակով:

Խմբապրոթիւնը կ'ստանայ և սեղնական հետապիրները

Տարեկան դիմքն է՝ 10 լուրջի, վեց ամսուանի՝ 6 լուրջի, չափով 5 կոտ  
Նւրապայի, Թիւրքիայի, Մալբիկայի և այլ հեռաւոր երկիրներից  
բաժանորդները վճարում են ապրեկան 30 ֆրանկ։  
Բաժանորդ են գրւում իւրաքանչիւր ամսի 1-ից միան։  
Թիվվիսում բաժանորդ են գրւում ՄիՄԵԱՅՆ «Նոր-Դարս-ի Խլմ՛-  
բագրատանի»։

Խմբագրատունը դանւումէ Բարօնակացա փողոցում, պօստ-Հեռագրատան դէմ, տուն № 12:

Օտար քաղաքներից գիմում են Խորագութեան՝ Տիֆլիս. և Պեդакցիո եжедневной газеты „НОР-ДАР“ կամ Tiflis. (Caucase) Rédaction du journal «Nor-Dar».

Խմբագիր—Հրատապակիչ՝ ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ,

ԲԱՑՈՒՆԱԾ կ. ԲԱԺ-ԱՆԱՐԴԱԳՐՈՒԹՅԱՆ

# ԲԱԶՄԱՎԵՊ ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆԻ

47-դ տարե, 1889, Վ. Ենեմիլ, ս. Դազմար

Առաջին 1889 տարւոյն բազմակազմ ՀԱՅԴԱՍՏԱՆ ուսումնաթերթն փոխանակ և ամսեալ լինելու, ամեն ամսոց սկզբը երկերկու ուժածակ թմերթիք իրավ պիտի ընծառակի:

Տարեկան գինն է՝ 10 միանգը, Առուսատանի՝ համար 4 սուրբի. Ճանապարհի ծախքով բաժանորդ զրաւել ցանկացողք կարող են դիմել ուղղակի խմբագրութեան՝ և Venise, au couvent des P. P. Méchitaristes. S. Lazare և համար զործական մեր որ ի Տփիսիս պ. ՅՈՎԱԿԻՆ ԶԱՓԱԼՊՈՅԸՆ:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԲԱԶՄԱՎԵԿ ՀԱՆԴԻՍԱԲԱՆԻ.

# ՄՈՒԷՃ

## ԱՄՍԱԳՐԻ

ԲՈԺԱՆՈՐԴԵԿԱԿԱԹԻՒՆԸ ԵՎՐՈԽԵԿԱԿՈՒՄ է:

Տորեկան բաժանորդագինը . . . . .	10 ր.
Կէս տարւանը . . . . .	6 ր.
Մի գրքովիր . . . . .	4 ր. 50 կ.

Յօշաքար ամսիք բաժանորդագրութիւնը կողմէ պազգայիր Անձելոց տարւայ մէջ, ինդրում ենք ցանկացածներին շուափել որ առաջ բաժանորդ զրւելու:

Խմբագրութեան դիմում՝ են այսպէս՝ Տիֆլուս. Յա Ռեդակ-  
ութիւն յարագութիւն պահանջել, Գանուքան փողոց, տուն Յովիաննիուսանի, (Гановская улица, домъ Иоан-  
нисиана). Խորաք ամեն մի չափորր, որպէս առաջին հարակու-  
մէջ առաջ էր, ունեալու է. 8—10 տպագրական թիւթ, կամ որ  
նոյն է. 128 մինչ 160 էրև, խոչ ամբողջ տարին՝ Խորաք կազ-  
մելու է. 12 գ'դր, երեք մէջ հասորներ, շաբաթ 1800 երեսայ:

ՀԱՆՔԵԱ ԸՄՍՈՐԵԱՅ, բարբարական, ու առևելագուն, որու եռապար-  
ասկան Հրատարակութիւն Վիլնասիք Միթթաթեան Միտրունի թիւնու.  
Կր Հրատարակութ ամեն անօի սկիզբը:

Բաժանորդագրութեան զին է՝ Տորեկան 8 ֆ.—4 ր. գիշու-  
սեայ՝ 5 ֆ.—2 ր. 50 կ. կրնկախիք վաճառելի:

Խըստացած թիւր թիւ առանձին՝ կորու 1 ֆ. — 50 կ.

Հանգէն ա la Rédaction de la Revue «HANTESS», An Con-  
vent des R. R. P. Mechitharistes.

Ա VIENNE (AUTRICHE).

VII. Mechitharistengasse 4.

Պիտիլասու մ' գրւում են պ. Յ Զամարաշեանի մօտ, զրանենեաւ  
կ. Մոթանքեանի: